|  |
| --- |
| **Tryb przesyłania wniosku o doręczenie** |
| Zgodnie z art. 3 ust. 1 Konwencji wniosek o doręczanie powinien być skierowany do organu centralnego, którym jest:  International Legal Cooperation Center (ILCC)  Ministry of Justice of China  33, Pinganli Xidajie  Xicheng District  Beijing 100035 People's Republic of China  tel. +86 (10) 5560 4537  e-mail: [ivylee319@vip.sina.com](mailto:ivylee319@vip.sina.com)  Vide: informacja w języku angielskim dostępna na oficjalnej stronie Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego [www.hcch.net](https://www.hcch.net/en/states/authorities/details3/?aid=243)  Z personelem organu centralnego można się komunikować się w języku chińskim i angielskim.  W przypadku Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkong organem centralnym jest:  Registrar High Court 38 Queensway Hong Kong, China tel.: (852) 2825 0380 e-mail: [enquiry@judiciary.hk](mailto:enquiry@judiciary.hk) W przypadku Specjalnego Regionu Administracyjnego Makao organem centralnym jest:  The Procuratorate of the Macao Special Administrative Region Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, no. 683, Edifício do Ministério Público, Macao tel.: +853-28727272 e-mail: [info@mp.gov.mo](mailto:info@mp.gov.mo)  Wniosek o doręczenie można przesłać do organu centralnego również za pośrednictwem konsula RP, a w wyjątkowych wypadkach drogą dyplomatyczną (art. 9 Konwencji). |
| **Formularz** |
| Wniosek należy złożyć na formularzu, którego trójjęzyczna (polsko-angielsko-francuska), interaktywna wersja jest dostępna [tutaj](https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=6560&dtid=65) |

|  |
| --- |
| **Informacja o innych języka, w których akceptowane są wnioski o doręczenie** |
| Zgodnie z art. 7 Konwencji nie ma potrzeby tłumaczenia samego formularza w razie skorzystania z wskazanego powyżej trójjęzycznego formularza.  Wniosek wraz z załącznikami należy sporządzić w dwóch egzemplarzach. |
| **Legalizacja** |
| Zgodnie z art. 3 Konwencji nie ma potrzeby legalizacji wniosku ani doręczanych dokumentów. |
| **Język doręczanych dokumentów** |
| Zgodnie z art. 5 ust. 2 Konwencji, jeśli doręczane dokumenty nie zostały przetłumaczone na język chiński, to zostaną doręczone adresatowi, o ile dobrowolnie wyrazi zgodę na ich przyjęcie bez tłumaczenia. |
| **Inne sposoby doręczenia** |
| Władze chińskie dopuszczają doręczenia przez przedstawicieli dyplomatycznych i konsulów, wobec osób posiadających obywatelstwo polskie, pod warunkiem nie korzystania z środków przymusu. |
| **Czas wykonania wniosku** |
| Czas wykonania wniosku o doręczenie wynosi ok. 6 miesięcy. |
| **Koszty związane z wykonaniem doręczenia** |
| Władze chińskie żądają zwrotu kosztów na zasadzie wzajemności i w równoważnych kwotach. |